



Národný ústav srdcových a cievnych chorôb, a.s.  
Pod Krásnou hôrkou 1  
833 48 Bratislava

**Zmluva o dodávke zemného plynu č. 53/2018  
pre zmluvné obdobie 01.5. 2018 – 30. 04. 2019**

**ODBERATEĽ:**

**Národný ústav srdcových a cievnych chorôb, a.s.**

sídlo: Pod Krásnou hôrkou 1, 833 48 Bratislava

štatutárny orgán:

Ing. Mongi Msolly, MBA , predseda predstavenstva a generálny riaditeľ

MUDr. Ivo Gašparovič, PhD., MPH, podpredseda predstavenstva

IČO : 35 971 126

DIČ: 2022105107

[Redacted]

Zápis v Obch.registri: Okresný súd Bratislava I, Oddiel: Sa, vložka č. 3774/B

**DODÁVATEĽ:**

**Slovenský plynárenský priemysel, a.s.**

sídlo: Mlynské Nivy 44/a, 825 11 Bratislava

Spoločnosť zastúpená: Ing. Peter Pavilek, vedúci predaja, poverený zástupca dodávateľa:

IČO : 35 815 256

DIČ : 2020259802

[Redacted]

[Redacted]

Obch.registri: Okresný súd Bratislava I, Oddiel: Sa, vložka č. 2749/B

uzatvárajú

v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a všeobecne záväzných právnych predpisov vrátane právnych predpisov pre podnikanie v energetických odvetviach Zmluvu o združenej dodávke plynu (ďalej len Zmluva).

**Článok I  
Základné ustanovenia**

**I. Definícia pojmov**

**Denné maximálne množstvo Odberného miesta** (ďalej aj „DMM“) – maximálne množstvo plynu, ktoré je odberateľ oprávnený odobrať na základe zmluvy v príslušnom odbernom mieste v ktorýkoľvek deň z distribučnej siete počas trvania zmluvy.

**Informačný zákon** – zákon č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

**Obchodný zákonník** – zákon č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov.

**Nominácia plynu** – predchádzajúce hlásenie odberateľa dodávateľovi o množstve plynu, ktoré sa predpokladá odobrať v príslušnom odbernom mieste podľa tejto zmluvy.

**Odberné miesto** – miesto odberu plynu vybavené určeným meradlom, do ktorého dodáva dodávateľ odberateľovi plyn podľa tejto zmluvy, ktoré je charakterizované svojim číslom, názvom, umiestnením a zmluvnými množstvami.

**Odberné plynové zariadenie** – zariadenie odberateľa určené na odber plynu.

**Obchodná jednotka distribuovaného množstva plynu** – ako je stanovená príslušnými záväznými právnymi predpismi – množstvo plynu, ktoré pri teplote 15°C, absolútnom tlaku 101,325 kPa a nulovej relatívnej vlhkosti (suchý plyn) zaberá objem 1 m<sup>3</sup>.

**Obchodná jednotka prepravovaného množstva plynu** – ako je stanovená príslušnými záväznými platnými predpismi – množstvo plynu, ktoré pri teplote 20°C, absolútnom tlaku 101,325 kPa a nulovej relatívnej vlhkosti (suchý plyn) zaberá objem 1 m<sup>3</sup>.

**Plynárenský deň** (ďalej „Deň“) podľa Pravidiel trhu s plynom ako sú definované nižšie časové obdobie 24 hodín, ktoré sa začína o 8:00 h stredoeurópskeho času; v deň prechodu na stredoeurópsky letný čas je plynárenským dňom časové obdobie 23 hodín a v deň prechodu na stredoeurópsky čas je plynárenským dňom časové obdobie 25 hodín.

**Pravidlá trhu s plynom** – Nariadenie vlády Slovenskej republiky č. 409/2007 Z.z., ktorým sa ustanovujú pravidlá pre fungovanie trhu s plynom v znení neskorších predpisov.

**Prevádzkovateľ distribučnej siete** (ďalej „PDS“) – plynárenský podnik oprávnený na distribúciu plynu, do ktorého distribučnej siete je pripojené odberné miesto odberateľa a ktorý vykonáva distribúciu plynu do odberného miesta.

**Prevádzkový poriadok PDS** – dokument vydaný PDS a schválený ÚRSO upravujúci najmä podmienky prevádzky distribučnej siete, distribúcie plynu, práva a povinnosti jednotlivých účastníkov trhu s plynom, okrem iného ktorým sa riadi zabezpečenie distribúcie plynu do odberného miesta odberateľa. Prevádzkový poriadok PDS schválený ÚRSO je záväzný pre všetkých účastníkov trhu s plynom.

**Stav núdze** – stav núdze v energetike v zmysle príslušnej všeobecne záväznej právnej úpravy (§ 21 zákona o energetike). Náhly alebo hroziaci nedostatok plynu, ktorý môže spôsobiť zníženie alebo prerušenie jeho dodávok.

**ÚRSO** – Úrad pre reguláciu sieťových odvetví.

**Vyhodnocovacie obdobie** – obdobie 12 po sebe nasledujúcich mesiacov, ktoré sa začína dňa 1.5.2018 vrátane.

**Technické podmienky PDS** – dokument vypracovaný a vydaný PDS v súlade so zákonom o energetike a Vyhláškou Ministerstva hospodárstva SR č. 271/2012 Z.z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o rozsahu technických podmienok prístupu a pripojenia do sústavy a siete a pravidiel prevádzkovania sústavy a siete na zabezpečenie fungovania distribučnej siete na základe všeobecne záväzných právnych predpisov, ktorý je pre zmluvné strany ako účastníkov trhu s plynom záväzný.

**Zákon o energetike** – zákon č. 251/2012 Z.z. o energetike a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

**Zákon o regulácii** – zákon č. 250/2012 Z.z. o regulácii v sieťových odvetviach.

**Zmluvné množstvo** (ďalej „ZM“) – množstvo plynu objednané odberateľom pre príslušné odberné miesto, ktoré odberateľ predpokladá odobrať v rozsahu podľa tejto zmluvy v príslušnom odbernom mieste počas trvania zmluvy a ktoré je dodávateľ povinný pre odberateľa zabezpečiť.

## II. Všeobecné ustanovenia

2.1 Zmluva je po vzájomnej dohode zmluvných strán uzatvorená v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Obchodný zákonník“), v súlade so zákonmi o energetike a o regulácii v sieťových odvetviach. Pravidlá trhu s plynom a ostatnými súvisiacimi všeobecne záväznými právnymi predpismi vzťahujúcimi sa na energetiku

a plynárenstvo.

2.2. Pre účely tejto zmluvy sa používajú odborné pojmy a terminológia v súlade so zákonom o energetike, zákonom o regulácii v sieťových odvetviach, Pravidlami trhu s plynom, Prevádzkovým poriadkom PDS, príslušnými výnosmi a rozhodnutiami ÚRSO a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi vzťahujúcimi sa na energetiku a plynárenstvo.

2.3 ÚRSO vydáva vecné a cenové rozhodnutia v zmysle zákona o regulácii v sieťových odvetviach a vykonávacích právnych predpisov.

### **III. Predmet zmluvy**

Predmetom tejto zmluvy je

3.1 záväzok dodávateľa:

- a) dodať odberateľovi do odberného miesta uvedeného v tejto zmluve plyn v dohodnutom množstve pre príslušné odberné miesto podľa podmienok zmluvy počas trvania zmluvy a prevziať za odberateľa zodpovednosť za odchýlku za odberné miesta odberateľa
- b) poskytnúť odberateľovi službu profilu, pod ktorou sa pre účely tejto zmluvy rozumie zabezpečenie pokrytia sezónneho charakteru dodávok plynu na základe preukázaných potrieb odberateľa
- c) zabezpečiť pre odberateľa prepravu a distribúciu dodávaného plynu v dohodnutých zmluvných množstvách (ZM) podľa zmluvy prostredníctvom PDS do odberného miesta odberateľa.

3.2 záväzok odberateľa zaplatiť dodávateľovi cenu predmetu plnenia v súlade s podmienkami tejto zmluvy a súvisiacimi právnymi predpismi.

### **IV. Miesto plnenia-dodania**

4.1 Miestom plnenia (dodania) je odberné miesto odberateľa.

## **Článok II**

### **Dodávka plynu a nominácie**

#### **I. Podmienky dodávky plynu vrátane prevzatej zodpovednosti za odchýlku**

1.1 Dodávka plynu je splnená umožnením odberateľovi odobrať plyn. Plyn sa považuje za odobratý prechodom plynu cez meradlo. Prechod zodpovednosti za škodu na dodávanom plyne z dodávateľa na odberateľa nastáva prechodom plynu cez výstupnú prírubu hlavného uzáveru plynu oddeľujúceho distribučnú sieť od odberného plynového zariadenia. Meranie množstiev sa uskutočňuje meracím zariadením PDS v miestach dodávky v súlade s platnými všeobecne záväznými právnymi predpismi, Prevádzkovým poriadkom PDS a Technickými podmienkami PDS.

1.2 Dodávka plynu sa uskutoční iba na základe platne uzatvorenej zmluvy.

1.3 Dodávateľ je povinný zabezpečiť odberateľovi do jeho odberného miesta podľa tejto zmluvy dodávku plynu a prepravné a distribučné služby, iba ak je odberateľ na odbernom mieste pripojený k distribučnej sieti PDS.

1.4 Dodávka a odber plynu sa uskutočňujú v súlade s podmienkami tejto zmluvy, všeobecne záväznými právnymi predpismi v oblasti energetiky a plynárenstva, Prevádzkovým poriadkom PDS, technickými podmienkami PDS, ku ktorým je odberné plynové zariadenie odberateľa pripojené a inými platnými pravidlami prevádzkovateľa prepravnej siete a distribučnej siete.

1.5 Odberateľ sa zaväzuje dodržiavať všetky povinnosti odberateľa podľa zákona o energetike, Pravidiel trhu s plynom, Prevádzkového poriadku PDS a iných právnych predpisov.

1.6 Odberateľ je zodpovedný za riadny stav odberného plynového zariadenia a za dodržiavanie predpisov na zaistenie bezpečnosti technických zariadení. Odberateľ je povinný udržiavať odberné plynové zariadenie v zodpovedajúcom technickom stave. PDS má právo kontrolovať dodržiavanie Technických podmienok PDS a dodržiavanie pravidiel trhu s plynom pri pripojení a prevádzke odberných plynových zariadení, predpisov na zabezpečenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci, bezpečnosti technických zariadení, ako aj dodržiavanie podmienok zmluvy o distribúcii plynu.

1.7 Odberateľ je tiež povinný umožniť prevádzkovateľovi prepravnej siete alebo prevádzkovateľovi distribučnej siete montáž určeného meradla vrátane telemetrického zariadenia na diaľkový prenos

nameraných údajov na meracom mieste a umožniť prevádzkovateľovi prepravnej siete a prevádzkovateľovi distribučnej siete prístup k určenému meradlu a k telemetrickému zariadeniu, najmä ale nielen na účely odpočtu meradla. Odberateľ je povinný prevádzkovať svoje odberné plynové zariadenie tak, aby nedošlo k poškodeniu určeného meradla a telemetrického zariadenia.

- 1.8 Odberateľ sa zaväzuje, že dodávateľ bude výlučným dodávateľom plynu na odbernom mieste odberateľa podľa tejto zmluvy.
- 1.9 Dodávateľ je povinný poskytnúť odberateľovi informácie týkajúce sa cien a technických podmienok dodávky, ako aj skladby ceny za združenú dodávku plynu.
- 1.10 Zmluvné strany sú povinné riadne a včas si plniť svoje záväzky vyplývajúce z predmetu zmluvy.

## **II. Zmluvné hodnoty dodávky - zmluvné množstvo a denné maximálne množstvo**

- 2.1 Zmluvnými stranami dohodnuté ZM a DMM pre odberné miesto odberateľa sú uvedené v Prílohe č. 1 zmluvy.
- 2.2 Odberateľ sa zaväzuje pri svojom odbere plynu podľa zmluvy dodržať dohodnuté ZM a DMM. ZM dohodnuté v tejto zmluve sú vyjadrené v obchodnej jednotke (kWh, resp. MWh). DMM dohodnuté v tejto zmluve sú vyjadrené v objemovej jednotke (m<sup>3</sup>).
- 2.3 Dodávateľ a odberateľ sa dohodli na podieloch odboru plynu z dohodnutého ZM pripadajúcich na jednotlivé kalendárne mesiace trvania zmluvy najmä ale nielen pre účely plánovania odboru plynu a stanovenia preddavkových platieb.
- 2.4 Dodávateľ vyhodnocuje ZM súhrne za všetky odberné miesta odberateľa podľa zmluvy ako CZM (celkové zmluvné množstvo) za vyhodnocovacie obdobie. V prípade zániku zmluvy pred uplynutím vyhodnocovacieho obdobia má dodávateľ právo vyhodnotiť CZM za odberné miesto odberateľa podľa zmluvy ku dňu zániku zmluvy.
- 2.5 Zmluvné strany si dohodli pre vyhodnocovacie obdobie nasledujúce CZM pre odberné miesto odberateľa podľa tejto zmluvy: **5 800 MWh**. CZM musí byť minimálne vo výške súčtu ZM dohodnutých pre Odberné miesta Odberateľa podľa tejto zmluvy.
- 2.6 Ak odberateľ potrebuje dodatočné množstvá presahujúce dohodnuté ZM, môže písomne požiadať dodávateľa pre príslušné odberné miesto podľa tejto zmluvy o dodatočné množstvá presahujúce dohodnuté ZM pre dané odberné miesto. Toto zvýšenie je možné realizovať formou písomného dodatku.

## **III. Nominácie**

- 3.1 Zmluvné strany sa dohodli, že dodávateľ má kedykoľvek počas trvania tejto zmluvy právo požadovať od odberateľa s DMM nad 5000 m<sup>3</sup> nominácie pre odberné miesto odberateľa, t.j. požadovať poskytovanie hlásenia odberateľom dodávateľovi o predpokladanom odbere plynu odberateľom na každý deň pre odberné miesto podľa tejto zmluvy. V prípade, ak dodávateľ požiada odberateľa o vykonanie nominácie, nominácie sa budú riadiť nasledujúcimi pravidlami:

- Nominácia sa uskutočňuje v rámci dohodnutej dennej distribučnej kapacity v súlade s podmienkami PDS uvedenými v Prevádzkovom poriadku PDS. Nominácia odberateľa pre príslušné odberné miesto nesmie prekročiť DMM dohodnuté pre toto odberné miesto;
- Nominácia a pre príslušné odberné miesto obsahuje: množstvo plynu v m<sup>3</sup>, ktoré odberateľ predpokladá odobrať v danom odbernom mieste podľa tejto zmluvy, obdobie počas ktorého sa má toto množstvo plynu dodávať do príslušného odberného miesta (t.j. konkrétny deň) a identifikačné údaje odberateľa (číslo príslušného odberného miesta, obchodné meno odberateľa, sídlo, e-mailovú adresu a telefónne číslo).

- 3.2 Typy nominácie:

- predbežná mesačná, ktorá sa nominuje najneskôr 6 pracovných dní pred začiatkom mesiaca, ktoré sa nominácie týka
- predbežná týždenná, ktorá sa nominuje do 10.00 hod. predposledného pracovného dňa týždňa, ktorý predchádza týždňu, ktorého sa nominácia týka
- denná, ktorá sa nominuje do 11.00 hod. dňa, ktorý predchádza dňu, na ktorý sa nominuje. Denná nominácia je záväzná.

- 3.3 Odberateľ poskytuje dodávateľovi údaje k nominácii nasledovným spôsobom: zaslaním vyplneného formulára na e-mailovú adresu: [nominacie@spp.sk](mailto:nominacie@spp.sk). Dodávateľ prípadné zamietnutie nominácie zasiela na e-mailovú adresu odberateľa: [frantisek.helt@nusch.sk](mailto:frantisek.helt@nusch.sk)
- 3.4 Na výzvu dodávateľa je odberateľ povinný doručiť v stanovených termínoch v súlade s touto zmluvou požadované informácie.

### **Článok III**

#### **Prerušenie distribúcie alebo dodávky plynu a meranie**

##### **I. Prerušenie distribúcie alebo dodávky plynu a meranie**

- 1.1 Dodávateľ nie je povinný dodávať plyn do dotknutého odberného miesta odberateľa a zabezpečovať prepravné a distribučné služby počas obmedzenia alebo prerušenia distribúcie alebo prepravy plynu PDS alebo PPS podľa všeobecne záväzných právnych predpisov v oblasti energetiky a plynárenstva a príslušných ustanoveniach prevádzkových poriadkov prevádzkovateľov. Dodávateľ nemá povinnosť dodávať plyn v prípade ukončenia distribúcie plynu do dotknutého odberného miesta odberateľa zo strany PDS v súlade s Prevádzkovým poriadkom PDS.
- 1.2 Dodávateľ nezodpovedá za škodu vrátane ušlého zisku v prípade prerušenia alebo obmedzenia dodávky a distribúcie plynu alebo zníženia jej kvality z dôvodov na strane odberateľa.

##### **II. Meranie množstva plynu a kvalita plynu**

- 2.1 Meranie množstiev plynu v mieste dodania, odpočty určeného meradla, vrátane vyhodnocovania, odovzdávania výsledkov merania a ostatných informácií potrebných pre vyúčtovanie dodávky plynu uskutočňuje PDS za podmienok stanovených v príslušných právnych predpisoch (najmä zákon o energetike, Pravidlá trhu s plynom), v platnom Prevádzkovom poriadku PDS a Technických podmienkach PDS.
- 2.2 Plyn je v mieste dodania meraný určeným meradlom v zmysle zákona č. 142/2000 Z.z. o metrológii a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. PDS meria objemové množstvo distribuovaného plynu z distribučnej siete do odberných miest v súlade s príslušnými právnymi predpismi, najmä zákonom o metrológii. V prípade zistenia poruchy určeného meradla alebo fakturácie s nesprávnou konštantou má dodávateľ a odberateľ právo na úpravu fakturačných hodnôt podľa údajov od PDS a vydaných postupov pre stanovenie náhradných hodnôt PDS a na vykonanie správneho vyúčtovania dodávky plynu.
- 2.3 Odberateľ je povinný starať sa o meracie zariadenie (určené meradlo) tak, aby neprišlo k jeho poškodeniu alebo odcudzeniu a sleduje jeho riadny chod. Všetky závady na určenom meradle vrátane porušenia zabezpečenia proti neoprávnenej manipulácii, ktoré odberateľ zistí, je povinný bezodkladne nahlásiť PDS.
- 2.4 Ak má odberateľ pochybnosti o správnosti merania údajov určeným meradlom alebo zistí chybu na určenom meradle, môže prostredníctvom dodávateľa písomne požiadať prevádzkovateľa prepravnej siete (ďalej len „PPS“) alebo PDS o zabezpečenie jeho preskúšania. Dodávateľ je povinný túto žiadosť odberateľa odoslať PPS alebo PDS, ktorý v zákonnej lehote zabezpečí preskúšanie meradla. PPS alebo PDS je povinný do 15 dní odo dňa doručenia písomnej žiadosti zabezpečiť výmenu určeného meradla a predložiť určené meradlo na preskúšanie.
- 2.5 Podanie žiadosti o preskúšanie meradla nezbavuje odberateľa povinnosti zaplatiť preddavkové platby alebo vyúčtovanie za odber plynu v lehote ich splatnosti.
- 2.6 Náklady spojené s preskúšaním a výmenou hradí PPS alebo PDS.
- 2.7 Odberateľ sa zaväzuje umožniť prístup PDS k odbernému plynovému zariadeniu a určenému meradlu v súlade s Prevádzkovým poriadkom PDS a všeobecne záväznými právnymi predpismi. Odberateľ je povinný prevádzkovať odberné plynové zariadenie tak, aby nepoškodil určené meradlo. Akýkoľvek zásah do určeného meradla inou osobou ako PDS je zakázaný.

- 2.8 Kvalita plynu musí za bežných okolností zodpovedať špecifikácii podľa Technických podmienok PDS. Na určenie akostných znakov plynu sú záväzné údaje zistené PDS v uzlových bodoch kontroly kvality na distribučnej sieti.

#### Článok IV

##### Cena

#### I. Cena za dodávku plynu vrátane prevzatia zodpovednosti za odchýlku a cena za službu profilu

- 1.1 Zmluvné strany sa dohodli, že cena za službu profilu pre odberné miesto odberateľa podľa tejto zmluvy na obdobie **od 01.05.2018 do 30.04.2019** pozostáva z mesačnej platby za odberné miesto odberateľa (FMS<sub>O</sub>) podľa tejto zmluvy, pričom mesačné platby za službu profilu pre odberné miesto odberateľa sú zmluvnými stranami dohodnuté nasledovne:

| Poradové číslo OM<br>(OM i) podľa prílohy č.1 | FMS <sub>O</sub><br>[EUR/mesiac] |
|-----------------------------------------------|----------------------------------|
| OM 1                                          | 47,94                            |

Mesačná platba za službu profilu sa účtuje za každý aj začatý kalendárny mesiac.

- 1.2 Zmluvné strany sa dohodli na jednotkovej cene za dodávku plynu na obdobie **01.05.2018 do 30.04.2019 vo výške 17,61 EUR/MWh bez DPH**. Uvedená cena za dodávku plynu platí pre dodávku do odberného miesta odberateľa a v uvedenej cene je zahrnuté aj cena prevzatia zodpovednosti za odchýlku dodávateľom.

#### II. Vyhodnotenie odberu plynu

- 2.1 Odberateľ sa zaväzuje odobrať od dodávateľa počas vyhodnocovacieho obdobia +/- 30 % z CZM zmluvne dohodnutého pre vyhodnocovacie obdobie pre odberné miesto odberateľa podľa zmluvy vo výške podľa odseku 2.5 bodu II článku II zmluvy. Dodávateľ má právo vyhodnotiť odber plynu odberateľom podľa tejto zmluvy po skončení vyhodnocovacieho obdobia.

#### III. Cena za distribúciu plynu a prepravu plynu

- 3.1 Cena za prepravu plynu pre odberné miesto odberateľa podľa tejto zmluvy pozostáva z mesačnej platby (FMS<sub>P</sub>) a variabilnej sadzby za odobratý plyn (SOP<sub>P</sub>). Jednotlivé zložky ceny za prepravu plynu sú zmluvnými stranami dohodnuté nasledovne:

| Poradové číslo OM<br>(OM i) podľa prílohy č.1 | FMS <sub>P</sub><br>[EUR/mesiac] | SOP <sub>P</sub><br>[EUR/kWh] |
|-----------------------------------------------|----------------------------------|-------------------------------|
| OM 1                                          | 49,00                            | 0,00017                       |

- 3.2 Cenu za distribúciu plynu do odberného miesta odberateľa podľa zmluvy určuje dodávateľ v zmysle platného Rozhodnutia ÚRSO pre PDS, ktorým sa PDS určujú tarify za prístup do distribučnej siete a distribúciu plynu a poskytovanie podporných služieb v plynárenstve v závislosti od ZM odberného miesta odberateľa. Odberateľ je povinný zaplatiť dodávateľovi jednotlivé zložky ceny za distribúciu

plynu a služby súvisiace s distribúciou plynu podľa príslušného platného cenového rozhodnutia ÚRSO tak, ako keby mal odberateľ uzatvorenú samostatnú zmluvu o distribúcii plynu pre ZM dohodnuté pre odberné miesto podľa zmluvy.

- 3.3 Dodávateľ účtuje odberateľovi ostatné služby súvisiace s distribúciou plynu podľa platného cenníka služieb príslušného PDS.
- 3.4 Ak dôjde k zmene regulovaných cien na základe zmeny cenového rozhodnutia ÚRSO počas zmluvného obdobia, dodávateľ je povinný odberateľa o tejto skutočnosti informovať a dohodnúť s ním zmenu výšky preddavkových platieb.
- 3.5 Akékoľvek zmeny výšky ceny za dodávky predmetu plnenia je dodávateľ povinný vopred písomne dohodnúť s odberateľom.

#### **IV. Dane a iné poplatky**

- 4.1 Ceny uvedené v tomto článku IV. neobsahujú daň z pridanej hodnoty (ďalej len „DPH“). K uvádzaným cenám sa pri fakturácii pripočíta DPH v súlade s platným zákonom o DPH v sadzbách platných ku dňu dodania tovaru a služby.
- 4.2 Ceny uvedené v tomto článku IV. neobsahujú spotrebnú daň z plynu. K uvádzaným cenám sa pri fakturácii pripočíta spotrebná daň z plynu podľa zákona č. 609/2007 Z.z. o spotrebnej dani z elektriny, uhlia a zemného plynu a o zmene a doplnení zákona č. 98/2004 Z.z. o spotrebnej dani z minerálneho oleja v znení neskorších predpisov a daň z pridanej hodnoty (ďalej aj zákon o spotrebnej dani z plynu) v sadzbách platných ku dňu dodania tovaru.

### **Článok V Spoločné ustanovenia**

#### **I. Platobné podmienky a fakturácia**

- 1.1 Dodávka plynu (vrátane prevzatia zodpovednosti za odchýlku a službu profilu) a prepravné a distribučné služby sú v zmysle zákona č. 222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty v platnom znení považované za opakované dodanie tovaru a služby. Faktúry sa vystavujú spoločne za dodávku plynu a prepravné a distribučné služby.
- 1.2 Dodávateľ zašle odberateľovi po skončení každého fakturačného obdobia faktúru za združenú dodávku plynu (za dodávku plynu vrátane prevzatia zodpovednosti za odchýlku a službu profilu a prepravné a distribučné služby) za odberné miesto podľa zmluvy alebo spoločnú vyúčtovaciu faktúru za združenú dodávku plynu do odberného miesta odberateľa podľa zmluvy.
- 1.3 Podkladom pre fakturáciu sú namerané množstvá plynu v odbernom mieste odberateľa predložené dodávateľovi PDS alebo iný spôsob určenia množstva odberu podľa všeobecne záväzných právnych predpisov. Dodané a odobraté množstvo sa vyhodnocuje ako množstvo energie vyjadrené v obchodnej jednotke, ktoré je súčinom spaľovacieho tepla objemového a dodaného objemu plynu v zmysle príslušných platných všeobecne záväzných právnych predpisov.
- 1.4 Odberateľ sa zaväzuje platiť faktúry bezhotovostným platobným stykom pod správnym variabilným symbolom uvedeným na jednotlivých faktúrach na účet dodávateľa.
- 1.5 Splatnosť faktúry je **30 kalendárnych dní** odo dňa jej doručenia. Ak prípadne deň splatnosti na deň pracovného voľna, dňom splatnosti je najbližší nasledujúci pracovný deň.
- 1.6 Ak odberateľ neuhradí faktúru v lehote splatnosti, dodávateľ odberateľovi zašle písomnú upomienku, ktorá sa považuje za doručенú odberateľovi dňom prevzatia zásielky.
- 1.7 Ak je odberateľ v omeškaní s úhradou akéhokoľvek záväzku - platby z tejto zmluvy (vrátane preddavkov) je dodávateľ oprávnený účtovať odberateľovi úrok z omeškania vo výške 0,05 % z dlžnej sumy za každý aj začatý deň omeškania s úhradou takejto platby za obdobie odo dňa nasledujúceho po dni splatnosti faktúry až do dňa jej úhrady pripísaním na účet dodávateľa.
- 1.8 Odberateľ požaduje zasielať faktúry na adresu: **Pod Krásnou hôrkou 1 , 833 48 Bratislava.**

## II. Reklamácie

- 2.1 Ak sa stane chyba pri fakturácii nesprávnym odpočtom, výpočtovou chybou, použitím nesprávnej sadzby alebo nesprávneho výpočtu a pod. , majú zmluvné strany nárok na vzájomné vysporiadanie. Ak odberateľ zistí chybu vo faktúre za združenú dodávku plynu, bez zbytočného odkladu zašle dodávateľovi písomnú reklamáciu s uvedením reklamovaných skutočností s priložením podkladov potrebných pre prešetrenie reklamácie. V prípade opodstatnenej reklamácie dodávateľ vystaví opravnú faktúru.
- 2.2 Odberateľ má právo písomne reklamovať aj iné vady, ku ktorým došlo pri realizácii tejto zmluvy, pričom reklamácia musí obsahovať opis reklamovaných skutočností s priložením všetkých podkladov potrebných pre prešetrenie reklamácie.
- 2.3 Dodávateľ reklamáciu prešetrí a výsledok prešetrenia písomne oznámi odberateľovi v lehote najneskôr do 30 dní od doručenia reklamácie, pokiaľ zo zákona nevyplýva iná lehota. Pokiaľ si prešetrenie reklamácie vyžaduje súčinnosť tretej strany, napríklad v prípade reklamácie kvality plynu, ktorá si vyžaduje vykonanie meraní a ich vyhodnocovanie, môže dodávateľ predĺžiť lehotu na vybavenie reklamácie o ďalších najviac 30 dní.
- 2.4 Reklamáciu odberateľ u dodávateľa na doručovacej adrese uvedenej na faktúrach, alebo na adresu uvedenú v záhlaví tejto zmluvy, prípadne e-mailom na adresu uvedenú v záhlaví tejto zmluvy.

## III. Náhrada škody

- 3.1 Ak poruší niektorá zo zmluvných strán povinnosti vyplývajúce z tejto Zmluvy, má poškodená zmluvná strana právo na náhradu preukázateľne vzniknutej škody, okrem prípadov, keď škody boli spôsobené obmedzením alebo prerušením dodávky plynu a lebo distribúcie plynu v súlade s príslušnými všeobecne záväznými predpismi, prevádzkovými poriadkami príslušných prevádzkovateľov sústav (najmä Prevádzkovým poriadkom PDS) alebo s touto zmluvou alebo okolnosťami vylučujúcimi zodpovednosť. Právo na náhradu škody nevzniká za nedodané množstvo plynu pri oprávnenom prerušení alebo obmedzení dodávky plynu zo strany dodávateľa (napr. pri vyhlásení stavu núdze a obmedzujúcich odberových stupňov či havarijného odberového stupňa, pri obmedzení alebo prerušení dodávok z dôvodu porušenia zmluvy odberateľom).
- 3.2 Odberateľ zodpovedá za škodu spôsobenú neoprávneným odberom v súlade so zákonom o energetike a s príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi
- 3.3 Odberateľ s dodávateľom sa budú navzájom informovať o všetkých skutočnostiach, pri ktorých sú si vedomí, že by mohli viesť ku škodám a vyvinúť maximálne úsilie na predchádzanie vzniku škôd a zníženie ich rozsahu.

## IV. Trvanie zmluvy a ukončenie zmluvného vzťahu

- 4.1 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami obidvoch zmluvných strán a účinnosť dňom **01. 05. 2018**. Táto zmluva sa uzatvára **na dobu určitú do 30. 04. 2019**. Povinnosť dodávateľa dodávať plyn do odberného miesta podľa tejto zmluvy vzniká dňom **01. 05. 2018**.
- 4.2 Ak dôjde k ukončeniu zmluvy z dôvodov na strane odberateľa alebo dodávateľa pred uplynutím doby, na ktorú bola zmluva uzatvorená, druhá zmluvná strana má právo na náhradu škody, ktorá jej tým preukázateľne vznikla.
- 4.3 V prípade odstúpenia od zmluvy zostávajú práva a povinnosti vyplývajúce tejto zmluvy do dňa účinnosti odstúpenia zachované. Zmluvné strany sú povinné vyrovnáť všetky pohľadávky a záväzky vzniknuté do dňa účinnosti odstúpenia od tejto zmluvy. Písomné oznámenie o odstúpení od zmluvy sa doručuje druhej zmluvnej strane doporučeným listom s doručenkou na adresu sídla zapísanú v obchodnom registri.
- 4.4 Túto zmluvu je možné ukončiť písomnou dohodou zmluvných strán. Zmluva zaniká uplynutím



- času, na ktorý bola dojednaná.
- 4.5 V prípade ukončenia zmluvy sa odberateľ zaväzuje umožniť PDS vykonanie záverečného odpočtu, prípadne odobratie určeného meradla vrátane telemetrického zariadenia a vykonanie ďalších úkonov a opatrení súvisiacich s ukončením dodávky a dopravy plynu do daného odberného miesta.

## **V. Záverečné ustanovenia**

- 5.1 Ustanovenia tejto zmluvy sú oddeliteľné. Ak sa počas trvania zmluvného vzťahu stane akékoľvek ustanovenie zmluvy (alebo jej časť) neplatné, neúčinné alebo nevynútiteľné v dôsledku zmeny právnych predpisov, nebude tým dotknutá platnosť, účinnosť ani vynútiteľnosť ostatných ustanovení tejto zmluvy a zmluvné strany sa zaväzujú rokovať s cieľom úpravy zmluvného vzťahu v zmysle novej právnej úpravy a nahradiť dotknuté ustanovenia novými, určenými právnou úpravou, resp. zmenou tak, aby bol zachovaný účel tejto zmluvy a zámyery zmluvných strán obsiahnuté v pôvodných ustanoveniach.
- 5.2 Zmluvu a jej prílohy možno meniť a dopĺňať výlučne na základe dohody zmluvných strán formou číslovaných písomných dodatkov podpísaných oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán. Túto zmluvu a jej prílohy je možné rušiť len písomne.
- 5.3 Žiadna zo zmluvných strán nemôže postúpiť alebo previesť svoje práva a povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy ako celok alebo ich časť bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej zmluvnej strany.
- 5.4 Všetky práva a povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy prechádzajú v prípade splynutia, zlúčenia alebo rozdelenia dodávateľa alebo odberateľa v súlade s ustanoveniami Obchodného zákonníka na jeho právneho nástupcu alebo právnych nástupcov tak, ako to bude určené v platnej zmluve o splynutí, zlúčení alebo rozdelení spoločnosti.
- 5.5 Táto zmluva je vyhotovená v 4 (slovom štyroch) rovnopisoch, každý s platnosťou originálu, pričom každá zo zmluvných strán obdrží po dva rovnopisy.
- 5.6 Aj pred uplynutím predpokladanej doby trvania zmluvného vzťahu je možné zmluvu jednostranne vypovedať ktorýmkoľvek účastníkom v lehote jedného mesiaca.
- 5.7 Spory, ktoré vzniknú medzi dodávateľom a odberateľom na základe zmluvy budú prednostne riešené dohodou zmluvných strán. Ak k dohode nedôjde, je ktorákoľvek zmluvná strana oprávnená predložiť spor na vyriešenie miestne príslušnému súdu Slovenskej republiky.  
Neoddeliteľnou súčasťou zmluvy sú tieto prílohy:  
a) Príloha č. 1 : Zoznam odberných miest odberateľa  
b) Príloha č. 2 : Vykurovacie krivky
- 5.8 Zmluvné strany vyhlasujú, že im nie sú uznáme žiadne prekážky, ktoré by bránili uzavretiu zmluvy, že si zmluvu prečítali, bola spísaná podľa ich skutočnej, vážnej a slobodnej vôle, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu s ňou oprávnení zástupcovia zmluvných strán pripájajú svoje vlastnoručné podpisy.

- 5.9 Zmluva nadobúda platnosť a záväznosť dňom jej podpisu zmluvnými stranami. **Účinnosť zmluvy nastáva dňom 01.05.2018. Odberateľ najneskôr do 7 dní od podpísania zmluvy zmluvu zverejní v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády Slovenskej republiky.**

**Za dodávateľa:**

.....  
Ing. Peter Pavilek  
vedúci predaja  
poverený zástupca dodávateľa

.....  
pečiatka

**Za odberateľa:**

.....  
MUDr. Ivo Gašparovič, PhD., MPH  
podpredseda predstavenstva

.....  
Ing. Mongi Msolly, MBA  
predseda predstavenstva a generálny riaditeľ

.....  
pečiatka

V Bratislave, dňa 11.04.2018

Príloha :

- 1) Zoznam odberných miest odberateľa
- 2) Vykurovacie krivky

**Príloha č. 1 k zmluve o dodávke plynu na obdobie od 01.05.2018 – 30.04.2019 medzi :**

dodávateľom: Slovenským plynárenským priemyslom, a.s.

a

odberateľom: Národným ústavom srdcových a cievnych chorôb a.s. Bratislava, zo dňa.....

**Zoznam odberných miest odberateľa:**

1)

Identifikácia OM odberateľa, do ktorých dodávateľ dodáva plyn podľa tejto zmluvy

| Poradové číslo OM | Číslo OM   | POD                 | Názov OM                                       | Adresa, PSČ, sídlo OM                      |
|-------------------|------------|---------------------|------------------------------------------------|--------------------------------------------|
| OM 1              | 4101454492 | SKSPDIS000130022218 | Národný ústav srdcových a cievnych chorôb a.s. | Pod Krásnou hôrkou 1,<br>833 48 Bratislava |

2)

Zmluvné množstvá a ďalšie parametre pre OM uvedené v bode 1 vrátane percentuálnych podielov (váh) odberu plynu zo ZM pripadajúce na jednotlivé kalendárne mesiace príslušného obdobia OM.

**Váhy v %**

| Poradové číslo OM | ZM (v MWh) | DMM (v m <sup>3</sup> ) | 05/2016 | 06/2016 | 07/2016 | 08/2016 | 09/2016 | 10/2016 | 11/2016 | 12/2016 | 01/2017 | 02/2017 | 03/2017 | 04/2017 | Obdobie OM od - do   |
|-------------------|------------|-------------------------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|----------------------|
| OM 1              | 5 800      | 4 500                   | 6       | 4       | 3       | 3       | 5       | 8       | 10      | 13      | 15      | 13      | 13      | 7       | 1.5.2018 – 30.4.2019 |

Za dodávateľa:

Za odberateľa:

Ing. Peter Pavilek .....  
vedúci predaja  
poverený zástupca dodávateľa

Ing. František Helt .....  
ústavný energetik

V Bratislave dňa .....

V Bratislave, dňa .....

## Príloha č. 2 k zmluve dodávke plynu medzi:

dodávateľom: Slovenským plynárenským priemyslom, a.s.

a

odberateľom: Národným ústavom srdcových a cievnych chorôb a.s. Bratislava, zo dňa.....

### Osobitné povinnosti pre OM vykurovacieho charakteru so ZM nad 641 400 kWh

#### 1. Vykurovacie krivky a riešenie stavov núdze

Základnou vykurovacou krivkou je prvá vykurovacia krivka, pri ktorej odberateľ uskutočňuje v príslušnom OM odber plynu do zmluvne dohodnutého denného množstva (DMM). Základná vykurovacia krivka predstavuje denné hodnoty odberov v m<sup>3</sup> v príslušnom OM odberateľa v závislosti od dennej teploty ovzdušia v stupňoch Celzia.

Obmedzujúcimi vykurovacími krivkami sú druhá a tretia vykurovacia krivka, ktoré sú odvodené od základnej vykurovacej krivky a predstavujú zníženie denného odberu v porovnaní so základnou vykurovacou krivkou.

Denné hodnoty odberov v m<sup>3</sup> stanovené pre jednotlivé vykurovacie krivky sú pre príslušné OM odberateľa uvedené vo vykurovacej tabuľke v článku 3. tejto prílohy.

Pri obmedzujúcich odberových stupňoch:

- a) č. 8 je odberateľ pre OM so ZM nad 641 400 kWh povinný znížiť odber plynu na úroveň bezpečnostného minima,

Bezpečnostné minimum je najnižšou hodnotou denného odberu plynu na OM odberateľa, ktorá je nevyhnutne potrebná na zaistenie bezpečnosti výrobných zariadení a obsluhy a na zamedzenie vzniku škôd. Pri odbere plynu na úrovni bezpečnostného minima nie je odberateľ oprávnený zabezpečovať výrobu.

V prípade odberu plynu na rôzne účely v zmysle platnej Vyhlášky, výsledná hodnota bezpečnostného minima sa určí ako súčet hodnôt bezpečnostného minima na časť odberu využívaného na výrobu potravín dennej spotreby pre obyvateľov okrem výroby alkoholických a tabakových výrobkov, spracovanie potravín, ktoré podliehajú rýchlej skaze, zabezpečenie prevádzky živočíšnej výroby s nebezpečenstvom uhynutia hospodárskych zvierat, výrobu tepla pre odberateľov v domácnosti, zabezpečenie nevyhnutných potrieb prevádzky zdravotníckych zariadení, výrobu elektriny, prevádzku vodárne alebo čistiarne odpadových vôd, spracovanie, skladovanie a distribúciu ropy a ropných produktov, prevádzku asanačného zariadenia a prevádzku krematória a bezpečnostného minima na časť odberu plynu využívaného na iný účel.

- b) č. 9 je odberateľ pre OM so ZM nad 641 400 kWh povinný znížiť odber plynu na nulu, s výnimkou odberateľov zabezpečujúcich bezpečnosť štátu, činnosť ústavných orgánov, výrobu potravín dennej spotreby pre obyvateľstvo okrem výroby alkoholických a tabakových výrobkov, spracovanie potravín, ktoré podliehajú rýchlej skaze, prevádzku živočíšnej výroby s nebezpečenstvom uhynutia hospodárskych zvierat, výrobu alebo skladovanie životu a zdraviu nebezpečných výrobkov a surovín vyžadujúcich osobitné bezpečnostné podmienky, výrobu tepla pre odberateľov v domácnosti, nevyhnutné potreby prevádzky zdravotníckych zariadení, výrobu elektriny, prevádzku podzemných zásobníkov plynu alebo prepravnej siete, spracovanie, skladovanie a distribúciu ropy a ropných produktov, prevádzku vodární alebo čistiarň odpadových vôd, prevádzku asanačného zariadenia, prevádzku krematória, ktorí znižujú odber plynu na úroveň bezpečnostného minima.

Havarijným odberovým stupňom je stupeň č. 10, pri ktorom je nulový odber plynu; pri jeho vyhlásení je dodávka plynu prerušená pre všetkých odberateľov.

## 2. Regulačné podmienky pre OM so ZM nad 641 400 kWh

| Odborné miesto | podiel odberu vykurovacieho charakteru v % | podiel odberu technologického charakteru v % | údaje o denných množstvách pri vyhlásení odber. stupňa (m <sup>3</sup> ) |      | časový posun potrebný na zníženie odberu (v hodinách) |      |
|----------------|--------------------------------------------|----------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|------|-------------------------------------------------------|------|
|                |                                            |                                              | č. 8                                                                     | č. 9 | č. 8                                                  | č. 9 |
| OM 1           | 90                                         | 10                                           | -                                                                        | -    | -                                                     | -    |

Odberateľ svojím podpisom potvrdzuje správnosť a pravdivosť regulačných podmienok a vyhlasuje, že v zmysle vyhlášky 416/2012 Z.z. odoberá plyn na nevyhnutné potreby prevádzky zdravotníckych zariadení čo bolo pri stanovení denných množstiev pri vyhlásení odberového stupňa 8. a 9. pre príslušné OM zohľadnené.

Ak je vyhlásený 8. alebo 9. obmedzujúci odberový stupeň, odberateľ je povinný v OM znížiť denný odber technologického charakteru na úroveň prislúchajúcu príslušnému obmedzujúcemu odberovému stupňu.

Celkový denný odber sa stanoví nasledovne:

$$V * VK + T$$

kde

**V** - % pripadajúce na spotrebu vykurovacieho charakteru

**VK** – denné množstvo plynu v m<sup>3</sup> prislúchajúce vyhlásenému typu vykurovacej krivky a príslušnej teplote

**T** - údaje o denných množstvách technologického charakteru pri vyhlásení príslušného obmedzujúceho odberového stupňa (m<sup>3</sup>)

| Odborné miesto | SV / VK* | % odberu plynu využívaného na účely podľa SV <sup>1</sup> | zníženie odberu vo vzťahu k prvej VK na ...% | Min. oblast. teplota | Q – letné (m <sup>3</sup> /deň) | Q - zimné – odber pri určenej teplote (°C/m <sup>3</sup> ) |         |        |        |
|----------------|----------|-----------------------------------------------------------|----------------------------------------------|----------------------|---------------------------------|------------------------------------------------------------|---------|--------|--------|
|                |          |                                                           |                                              |                      |                                 | -11/4500                                                   | -5/3400 | 0/3000 | 3/2800 |
| OM 1           | 1        | 100%                                                      | 100,0%                                       | -11                  | 300                             | -11/4500                                                   | -5/3400 | 0/3000 | 3/2800 |
|                | 2        | 0%                                                        | 100,0%                                       |                      |                                 | 8/2400                                                     | 16/300  | /      | /      |
|                | 3        | 0%                                                        | 100,0%                                       |                      |                                 | /                                                          | /       | /      | /      |

\* SV – skupina vykurovania, VK – vykurovacia krivka

Vysvetlivky:

Q - letné je denné množstvo plynu slúžiace na ohrev teplej vody mimo vykurovacej sezóny počas letných mesiacov.

Q - zimné je priemerné denne odoberané množstvo plynu, na ktoré má odberateľ nárok pri atmosférických teplotách nižších, ako je teplota ukončujúca vykurovanie.

Denné spotreby, ktoré zodpovedajú skutočnej priemernej dennej atmosférickej teplote a skupine vykurovania, sú vypočítané vo vykurovacej tabuľke.

<sup>1</sup> V zmysle platnej vyhlášky MH SR, ktorou sa ustanovujú podrobnosti o vyhlasovaní stavov núdze.

### 3. Vykurovací tabuľka pre OM so ZM nad 641 400 kWh

Gradient:

Priem.: 156

Letný: 263

Zimný: 183

| Teplota | 1.VK  | 2.VK  | 3.VK  |
|---------|-------|-------|-------|
| 17      | 300   | 300   | 300   |
| 16      | 300   | 300   | 300   |
| 15      | 563   | 563   | 563   |
| 14      | 825   | 825   | 825   |
| 13      | 1 088 | 1 088 | 1 088 |
| 12      | 1 350 | 1 350 | 1 350 |
| 11      | 1 613 | 1 613 | 1 613 |
| 10      | 1 875 | 1 875 | 1 875 |
| 9       | 2 138 | 2 138 | 2 138 |
| 8       | 2 400 | 2 400 | 2 400 |
| 7       | 2 480 | 2 480 | 2 480 |
| 6       | 2 560 | 2 560 | 2 560 |
| 5       | 2 640 | 2 640 | 2 640 |
| 4       | 2 720 | 2 720 | 2 720 |
| 3       | 2 800 | 2 800 | 2 800 |
| 2       | 2 867 | 2 867 | 2 867 |
| 1       | 2 933 | 2 933 | 2 933 |
| 0       | 3 000 | 3 000 | 3 000 |
| -1      | 3 080 | 3 080 | 3 080 |
| -2      | 3 160 | 3 160 | 3 160 |
| -3      | 3 240 | 3 240 | 3 240 |
| -4      | 3 320 | 3 320 | 3 320 |

| Teplota | 1.VK  | 2.VK  | 3.VK  |
|---------|-------|-------|-------|
| -5      | 3 400 | 3 400 | 3 400 |
| -6      | 3 583 | 3 583 | 3 583 |
| -7      | 3 767 | 3 767 | 3 767 |
| -8      | 3 950 | 3 950 | 3 950 |
| -9      | 4 133 | 4 133 | 4 133 |
| -10     | 4 317 | 4 317 | 4 317 |
| -11     | 4 500 | 4 500 | 4 500 |
| -12     | 4 500 | 4 500 | 4 500 |
| -13     | 4 500 | 4 500 | 4 500 |
| -14     | 4 500 | 4 500 | 4 500 |
| -15     | 4 500 | 4 500 | 4 500 |
| -16     | 4 500 | 4 500 | 4 500 |
| -17     | 4 500 | 4 500 | 4 500 |
| -18     | 4 500 | 4 500 | 4 500 |
| -19     | 4 500 | 4 500 | 4 500 |
| -20     | 4 500 | 4 500 | 4 500 |
| -21     | 4 500 | 4 500 | 4 500 |
| -22     | 4 500 | 4 500 | 4 500 |
| -23     | 4 500 | 4 500 | 4 500 |
| -24     | 4 500 | 4 500 | 4 500 |
| -25     | 4 500 | 4 500 | 4 500 |

Za dodávateľa:

Za odberateľa:

Ing. Peter Pavilek .....  
vedúci predaja  
poverený zástupca dodávateľa

Ing. František Helt .....  
ústavný energetik

V Bratislave dňa .....

V Bratislave, dňa .....